

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van tong en schol kan bewerkstelligd worden door het instellen van maximale vangsten, in bepaalde i.c.e.s.-gebieden,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 8 van het ministerieel besluit van 16 december 1999 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. § 3 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 augustus 2000 tot en met 31 augustus 2000 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden VIIIa,b de tongvangsten van een vissersvaartuig, vermeld op de lijst in § 2 een hoeveelheid overschrijdt, die gelijk is aan 10 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

2. in § 4 worden de woorden "in § 3" vervangen door de woorden "in § 3, lid 4".

Art. 2. In het artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 21 maart 2000 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "31 december 2000" worden vervangen door de woorden "14 augustus 2000" :

2. § 3 en 4 worden ingevoegd, luidende :

« § 3. In de periode van 15 augustus 2000 tot en met 31 december 2000 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) verboden dat de totale scholvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 800 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de betreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 4. In de periode van 15 augustus 2000 tot en met 31 december 2000 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) verboden dat de totale scholvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 1 600 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de betreffende i.c.e.s.-gebieden. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 december 2000, om 24 uur.

Brussel, 19 juli 2000.

J. GABRIELS

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de sole et de plie peut être réalisé en instituant des maxima de captures, dans certaines zones-c.i.e.m.,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'arrêté ministériel du 16 décembre 1999 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, sont apportées les modifications suivantes :

1. § 3 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} août 2000 jusqu'au 31 août 2000 inclus, il est interdit que, dans les zones-c.i.e.m. VIIIa,b les captures de soles d'un bateau de pêche, repris sur la liste en § 2, dépassent une quantité égale à 10 kg multiplié par la puissance du bateau de pêche exprimée en kW. »

2. dans le § 4 les mots "au § 3" sont remplacés par les mots "au § 3, alinéa 4".

Art. 2. Dans l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 21 mars 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1. les mots "31 décembre 2000" sont remplacés par les mots "14 août 2000" :

2. les § 3 et 4 sont insérés, rédigés comme suit :

« § 3. Dans la période du 15 août 2000 jusqu'au 31 décembre 2000 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, VI (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de plies par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 800 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

« § 4. Dans la période du 15 août 2000 jusqu'au 31 décembre 2000 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, VI (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de plies par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2000, à 24 heures.

Bruxelles, le 19 juillet 2000.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 1761

[C — 2000/22522]

26 JUNI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2, § 1, tweede lid, c), van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 2, § 2, vierde lid, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen.

Het betreft wijzigingen aan vooroemde wet van 20 december 1999 en aan zijn uitvoeringsbesluit van 17 januari 2000.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 1761

[C — 2000/22522]

26 JUIN 2000. — Arrêté royal modifiant l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature vise à exécuter l'article 2, § 2, alinéa 4 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire.

Il concerne des modifications à la loi du 20 décembre 1999 précitée et à son arrêté d'exécution du 17 janvier 2000.

Het koninklijk besluit beoogt, overeenkomstig het regeerakkoord van 7 juli 1999 en de beslissing van de vergadering van het kernkabinet van 1 februari 2000, de versterking van de maatregel die voorziet in een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid voor werknemers met lage lonen. De eerste fase van deze maatregel is, op basis van het koninklijk besluit van 17 januari 2000, tot uitvoering van de wet van 20 december 1999, ingegaan op 1 januari 2000.

De wijziging die aangebracht wordt in de wet van 20 december 1999 strekt ertoe artikel 2, § 1, tweede lid, c), in overeenstemming te brengen met de overige bepalingen van de genoemde eerste paragraaf en met de beslissing van de vergadering van het kernkabinet van 1 februari 2000 (verhoging van de vermindering van 2.600 BEF tot 3.300 BEF).

ONDERZOEK VAN DE ARTIKELEN

Art. 1. Dit artikel wijzigt de bedrag van de bijdragevermindering in artikel 2, § 1, tweede lid, c), van voornoemde wet van 20 december 1999.

Art. 2. Dit artikel heeft tot doel technische aanpassingen aan te brengen in de berekening van de vermindering, door afrondingsregelen daarin in te voeren, en de problemen op te lossen waarmee de Rijksdienst voor sociale zekerheid thans te kampen heeft aangezien de berekening van de vermindering voor de maand tijdens dewelke de eindexjaarspremie wordt uitbetaald interpretatievragen doet rijzen bij werkgeversorganisaties en sociale secretariaten.

Art. 3. Dit artikel betreft de inwerkingtreding van dit besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestieit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 17 mei 2000 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 2, § 1, tweede lid, c), van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen in het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen", heeft op 23 mei 2000 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid

« que les présentes dispositions entrent en vigueur au 1^{er} juillet 2000, à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} avril 2000, et qu'il est dès lors impératif d'une part que les employeurs concernés obtiennent le plus rapidement possible toutes les certitudes quant à l'application de la présente réduction à partir de cette date et, d'autre part, que de façon certaine l'Office national de sécurité sociale sache également le plus rapidement possible sur base de quelles modalités pratiques retenues pour la réduction il peut établir ses instructions et développer ses programmes informatiques de contrôle et de calcul de la réduction,

... que le présent arrêté vise à apporter des précisions techniques dans le calcul de la réduction en y introduisant des règles d'arrondis et à résoudre les problèmes actuellement rencontrés par l'Office national de sécurité sociale, le calcul de la réduction pour le mois où la prime de fin d'année est payée soulevant des questions d'interprétation auprès des organisations d'employeurs et des secrétariats sociaux ».

L'arrêté royal vise, conformément à l'accord du gouvernement du 7 juillet 1999 et à la décision de la réunion du cabinet restreint du 1^{er} février 2000, au renforcement de la mesure qui prévoit une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale pour les travailleurs ayant un bas salaire. La première phase de cette mesure est, sur base de l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de la loi du 20 décembre 1999 précitée, entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2000.

La modification apportée à la loi du 20 décembre 1999 vise à mettre en concordance l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), avec les autres dispositions dudit § 1^{er} et avec la décision de la réunion du cabinet restreint du 1^{er} février 2000 (augmentation de la réduction de 2.600 BEF à 3.300 BEF).

EXAMEN DES ARTICLES

Art. 1^{er}. Cet article modifie le montant de la réduction des cotisations dans l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), de la loi précitée du 20 décembre 1999.

Art. 2. Cet article vise à apporter des précisions techniques dans le calcul de la réduction en y introduisant des règles d'arrondis et à résoudre les problèmes actuellement rencontrés par l'Office national de sécurité sociale, le calcul de la réduction pour le mois où la prime de fin d'année est payée soulevant des questions d'interprétation auprès des organisations d'employeurs et des secrétariats sociaux.

Art. 3. Cet article concerne l'entrée en vigueur du présent arrêté.
Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
Les très respectueux,
Et très fidèles serviteurs,

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 23 mai 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire", a donné le 23 mai 2000 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par le fait

« que les présentes dispositions entrent en vigueur au 1^{er} juillet 2000, à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} avril 2000, et qu'il est dès lors impératif d'une part que les employeurs concernés obtiennent le plus rapidement possible toutes les certitudes quant à l'application de la présente réduction à partir de cette date et, d'autre part, que de façon certaine l'Office national de sécurité sociale sache également le plus rapidement possible sur base de quelles modalités pratiques retenues pour la réduction il peut établir ses instructions et développer ses programmes informatiques de contrôle et de calcul de la réduction,

... que le présent arrêté vise à apporter des précisions techniques dans le calcul de la réduction en y introduisant des règles d'arrondis et à résoudre les problèmes actuellement rencontrés par l'Office national de sécurité sociale, le calcul de la réduction pour le mois où la prime de fin d'année est payée soulevant des questions d'interprétation auprès des organisations d'employeurs et des secrétariats sociaux ».

Bij het ontwerp zijn slechts de volgende opmerkingen te maken.

1. Telkens waar in het ontwerp naar het wijzigende koninklijk besluit van 7 april 2000 wordt verwezen, schrijve men "gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000" in plaats van "gewijzigd bij het besluit van 07 april 2000".

2. Men redigere het tweede lid van de aanhef als volgt :

« Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000; ».

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

A. Beirlaen, kamervoorzitter;

M. Van Damme, J. Smets, staatsraden;

Mevr. A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Smet.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Van Nieuwenhove, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. A. Eylenbosch, adjunct-referendaris.

De griffier,

A. Beckers.

De voorzitter,

A. Beirlaen.

Le projet appelle uniquement les observations suivantes.

1. Chaque fois que le projet fait référence à l'arrêté royal modificatif du 7 avril 2000, on écrira "modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000" au lieu de "modifié par l'arrêté du 07 avril 2000".

2. On rédigera le deuxième alinéa du préambule comme suit :

« Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000; ».

La chambre était composée de :

MM. :

A. Beirlaen, président de chambre;

M. Van Damme, J. Smets, conseillers d'Etat;

Mme A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Smets.

Le rapport a été présenté par M. J. Van Nieuwenhove, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme A. Eylenbosch, référendaire adjoint.

Le greffier,

A. Beckers.

Le président,

A. Beirlaen.

26 JUNI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2, § 1, tweede lid, c), van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gegeven op 28 april 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 april 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 april 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat onderhavige bepalingen op 1 juli 2000 in werking treden met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2000, zodat, enerzijds, de betrokken werkgevers zo snel mogelijk alle zekerheid moeten bekomen over de toepassing van deze vermindering vanaf deze datum en, anderzijds, de Rijksdienst voor sociale zekerheid ook op een vaststaande manier zo snel mogelijk moet weten op basis van welke praktische modaliteiten die voor de vermindering werden gekozen, hij zijn instructies kan opmaken en informaticaprogramma's voor controle en berekening van deze vermindering kan ontwikkelen;

Het verzoek om spoedbehandeling is tevens gemotiveerd door de omstandigheid dat onderhavig besluit tot doel heeft technische aanspassingen aan te brengen in de berekening van de vermindering, door afrondingsregelen daarin in te voeren, en de problemen op te lossen waarmee de Rijksdienst voor sociale zekerheid thans te kampen heeft aangezien de berekening van de vermindering voor de maand tijdens dertewelke de eindejaarspremie wordt uitbetaald interpretatievragen doen rijzen bij werkgeversorganisaties en sociale secretariaten;

26 JUIN 2000. — Arrêté royal modifiant l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale donné le 28 avril 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, émis le 25 avril 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 avril 2000;

Vu l'urgence motivée par le fait que les présentes dispositions entrent en vigueur au 1^{er} juillet 2000, à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} avril 2000, et qu'il est dès lors impératif d'une part que les employeurs concernés obtiennent le plus rapidement possible toutes les certitudes quant à l'application de la présente réduction à partir de cette date et, d'autre part, que de façon certaine l'Office national de sécurité sociale sache également le plus rapidement possible sur base de quelles modalités pratiques retenues pour la réduction il peut établir ses instructions et développer ses programmes informatiques de contrôle et de calcul de la réduction;

L'urgence est motivée également par le fait que le présent arrêté vise à apporter des précisions techniques dans le calcul de la réduction en y introduisant des règles d'arrondis et à résoudre les problèmes actuellement rencontrés par l'Office national de sécurité sociale, le calcul de la réduction pour le mois où la prime de fin d'année est payée soulèvant des questions d'interprétation auprès des organisations d'employeurs et des secrétariats sociaux;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 mei 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1, tweede lid, c), van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000, wordt het getal "2.600" vervangen door het getal "3.300".

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 april 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 2°, eerste lid, tweede streepje, wordt vervangen als volgt :

« — de eindejaarspremies;”

2° in § 1, 2°, wordt tussen het vierde en het vijfde lid het volgende lid ingevoegd :

« Wanneer de eindejaarspremie groter is dan factor S, wordt deze factor verhoogd met het verschil tussen de eindejaarspremie en de factor S voor de maand tijdens dewelke zij wordt uitbetaald. »

3° in § 2, 1°, c., 3), a., worden de woorden "α = 0,39 voor de hierboven gegeven maandbedragen. » vervangen door de woorden "α wordt tot op de vierde cijfer na de komma afgerond, 0,00005 wordt naar boven afgerond. » ;

4° in § 2, 1°, c., 3), b., worden de woorden "α = 0,42 voor de hierboven gegeven maandbedragen. » vervangen door de woorden "α wordt tot op de vierde cijfer na de komma afgerond, 0,00005 wordt naar boven afgerond. » .

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2000, met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2000.

Art. 4. Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 juni 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 mai 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, c), de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000, le chiffre "2.600" est remplacé par le chiffre "3.300".

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, 2°, alinéa 1^{er}, second tiret, est remplacé par le tiret suivant :

« — des primes de fin d'année;”

2° dans le § 1^{er}, 2°, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 4 et 5 :

« Lorsque la prime de fin d'année est supérieure au facteur S, celui-ci est augmenté de la différence entre la prime de fin d'année et le facteur S pour le mois au cours duquel cette dernière est payée. »

3° dans le § 2, 1°, c., 3), a., les mots "α = 0,39 pour les montants mensuels repris ci-dessus. » sont remplacés par les mots "α est arrondi à la quatrième décimale après la virgule, 0,00005 étant arrondi vers le haut. » ;

4° dans le § 2, 1°, c., 3), b., les mots "α = 0,42 pour les montants mensuels repris ci-dessus. » sont remplacés par les mots "α est arrondi à la quatrième décimale après la virgule, 0,00005 étant arrondi vers le haut. » .

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2000, à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} avril 2000.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 juin 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 1762

[C — 2000/22556]

14 JULI 2000. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 18, § 4, eerste lid, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 18, § 4, eerste lid, vervangen bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 16 maart 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 maart 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 22 maart 2000 over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

F. 2000 — 1762

[C — 2000/22556]

14 JUILLET 2000. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 18, § 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 18, § 4, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 16 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 mars 2000;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 22 mars 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;